

**федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования  
Первый Московский государственный медицинский университет им. И.М.  
Сеченова Министерства здравоохранения Российской Федерации  
(Сеченовский Университет)**

**Институт лингвистики и  
межкультурной коммуникации**

**Методические материалы по дисциплине:**

**Медицинский перевод  
основная профессиональная образовательная программа  
высшего профессионального образования - программа специалитета**

**31.05.01 Лечебное дело**

Тестовые задания:

Оценочное средство	Эталон ответа
<p>В предложении OSTEOMYELITIS <u>IS</u> GENERALLY CAUSED BY STAPHYLOCOCCUS, WHICH REACHES THE BONES VIA THE BLOOD STREAM FROM A DISTANT FOCUS, OFTEN A THROAT INFECTION. выделен A) глагол-сказуемое B) глагол-связка C) вспомогательный глагол D) модальный глагол</p>	C
<p>В предложении THE DISEASE GENERALLY <u>AFFECTS</u> THE UPPER END OF A TIBIA OR LOWER END OF FEMUR. выделен A) глагол-сказуемое B) глагол-связка C) вспомогательный глагол D) модальный глагол</p>	A
<p>В предложении SOMETIMES THERE <u>IS</u> A HISTORY OF MINOR INJURY TO THE PART A FEW DAYS BEFORE THE ONSET OF ACUTE SYMPTOMS. выделен A) модальный глагол B) вспомогательный глагол C) глагол-связка D) глагол-сказуемое</p>	D
<p>В предложении THEN PAIN AND INFLAMMATION OF THE BONE ARE <u>ACCOMPANIED</u> BY MARKED TOXEMIA. выделен A) глагол-сказуемое B) смысловый глагол C) вспомогательный глагол D) модальный глагол</p>	B
<p>В предложении IN THOSE WHO <u>SURVIVE</u> THE ACUTE PHASE THE DISEASE OFTEN PERSISTS AS CHRONIC OSTEOMYELITIS. выделен A) глагол-сказуемое B) вспомогательный глагол C) глагол-связка D) модальный глагол</p>	A

<p>В предложении THERE <u>MAY</u> BE DIFFERENT TYPES OF FRACTURES. выделен A) глагол-сказуемое B) смысловой глагол C) вспомогательный глагол D) модальный глагол</p>	D
<p>В предложении IN CASE OF AN OPEN OR COMPOUND FRACTURE THERE <u>IS</u> A WOUND OF THE SKIN AT THE SITE OF THE FRACTURE. выделен A) глагол –связка B) глагол-сказуемое C) модальный глагол D) вспомогательный глагол</p>	B
<p>В предложении PAIN AND TENDERNESS AT THE SITE OF FRACTURE <u>IS</u> QUICKLY FOLLOWED BY BRUISING AND SWELLING. выделен A) глагол-сказуемое B) смысловой глагол C) вспомогательный глагол D) глагол-связка</p>	C
<p>В предложении WHEN THE SHARP ENDS OF A BROKEN BONE DAMAGE AN INTERNAL ORGAN SUCH AS THE BRAIN OR LUNG THIS <u>IS KNOWN</u> AS «COMPLICATED FRACTURE». выделен A) модальный глагол B) вспомогательный глагол C) глагол-связка D) глагол-сказуемое</p>	D
<p>В предложении FIX THE DAMAGED PART SO THAT ANY MOVEMENT BY THE PATIENT CANNOT <u>CAUSE</u> THE BROKEN BONE TO MOVE. выделен A) глагол-сказуемое B) смысловой глагол C) вспомогательный глагол D) модальный глагол</p>	B
<p>В предложении</p>	D

<p>CARDIAC CELLS <u>DIE</u> AND HEART CONTRACTIONS MAY CEASE.</p> <p>выделен</p> <p>A) вспомогательный глагол  B) модальный глагол  C) именная часть сказуемого  D) глагол-сказуемое</p>	
<p>В предложении  PAIN WHICH <u>HAS</u> DEVELOPED IN THE HEART MAY BE DUE TO A BLOOD-FLOW DEFICIENCY IN THE CORONARY VESSELS.</p> <p>выделен</p> <p>A) модальный глагол  B) глагол-сказуемое  C) смысловой глагол  D) вспомогательный глагол</p>	D
<p>В предложении  ANGINA PECTORIS MAY NOT ACTUALLY BE <u>NOTICED</u> UNTIL THE WORK LOAD IS TOO GREAT IN RELATION TO THE FLOW IN CORONARY VESSELS.</p> <p>выделен</p> <p>A) вспомогательный глагол  B) смысловой глагол  C) модальный глагол  D) глагол-сказуемое</p>	B
<p>В предложении  CAUSES OF OTHER CARDIOVASCULAR DISEASE DEATHS IN ORDER OF DECREASING IMPORTANCE <u>ARE</u> STROKE AND HYPERTENSION.</p> <p>выделен</p> <p>A) вспомогательный глагол  B) глагол-сказуемое  C) глагол-связка  D) смысловой глагол</p>	C
<p>В предложении  THE MAIN TREATMENT OF CHRONIC BRONCHITIS <u>CONSISTS</u> OF ELIMINATING THE IRRITATION THAT CAUSES IT.</p> <p>выделен</p> <p>A) глагол-связка  B) вспомогательный глагол  C) глагол-сказуемое  D) модальный глагол</p>	C
<p>В предложении</p>	C

<p>THE FIRST STEP IN TREATING ANY LUNG DISORDER IS <u>TO STOP</u> SMOKING.</p> <p>выделен</p> <p>A) смысловой глагол B) глагол-связка C) именная часть сказуемого D) модальный глагол</p>	
<p>В предложении COUGHING ITSELF CAN <u>CONTRIBUTE</u> TO THE IRRITATION OF THE BRONCHIOLES.</p> <p>выделен</p> <p>A) глагол-сказуемое B) смысловой глагол C) модальный глагол D) вспомогательный глагол</p>	B
<p>В предложении THERE <u>IS</u> ACCUMULATING EVIDENCE THAT AIR POLLUTION IS PRODUCING HARMFUL EFFECTS IN MAN.</p> <p>выделен</p> <p>A) глагол-сказуемое B) глагол-связка C) вспомогательный глагол D) модальный глагол</p>	A
<p>В предложении THERE IS ACCUMULATING EVIDENCE THAT AIR POLLUTION <u>IS</u> PRODUCING HARMFUL EFFECTS IN MAN.</p> <p>выделен</p> <p>A) глагол-сказуемое B) глагол-связка C) вспомогательный глагол D) модальный глагол</p>	C
<p>В предложении MANY STUDIES REVEAL THAT AIR POLLUTION MAY <u>CAUSE</u> REDUCED VISIBILITY, EYE IRRITATION, AND RESPIRATORY IRRITATION.</p> <p>выделен</p> <p>A) глагол-сказуемое B) смысловой глагол C) вспомогательный глагол D) модальный глагол</p>	B
<p>В предложении SOME MEDICAL STUDIES <u>LINK</u> AIR POLLUTION WITH LUNG CANCER, EMPHYSEMA AND OTHER DISEASES.</p>	A

<p>выделен</p> <p>A) глагол-сказуемое  B) смысловой глагол  C) вспомогательный глагол  D) модальный глагол</p>	
<p>В предложении  THE <u>SEVERITY</u> OF SYMPTOMS OF ILLNESS  INCREASES PROPORTIONATELY WITH  CONCENTRATION OF POLLUTANTS IN THE  AIR.</p> <p>выделено</p> <p>A) подлежащее  B) дополнение  C) определение  D) обстоятельство</p>	A
<p>В предложении  THE SEVERITY OF SYMPTOMS <u>OF ILLNESS</u>  INCREASES PROPORTIONATELY WITH  CONCENTRATION OF POLLUTANTS IN THE  AIR.</p> <p>выделено</p> <p>A) подлежащее  B) дополнение  C) определение  D) обстоятельство</p>	C
<p>В предложении  THE SEVERITY OF SYMPTOMS OF ILLNESS  INCREASES <u>PROPORTIONATELY WITH</u>  <u>CONCENTRATION OF POLLUTANTS IN THE</u>  <u>AIR.</u></p> <p>выделено</p> <p>A) подлежащее  B) дополнение  C) определение  D) обстоятельство</p>	D
<p>В предложении  THE FIRST EFFECTS OF <u>AIR</u> POLLUTANTS  ARE LIKELY TO LEAD TO DISCOMFORT.</p> <p>выделено</p> <p>A) определение  B) обстоятельство  C) дополнение  D) подлежащее</p>	A
<p>В предложении  THE FIRST EFFECTS OF AIR POLLUTANTS  ARE LIKELY <u>TO LEAD</u> TO DISCOMFORT.</p> <p>выделено</p>	B

<p>A) определение  B) фрагмент подлежащего  C) подлежащее  D) дополнение</p>	
<p>В предложении  THE FIRST <u>EFFECTS</u> OF AIR POLLUTANTS  ARE LIKELY TO LEAD TO DISCOMFORT.  выделено  A) определение  B) обстоятельство  C) фрагмент подлежащего  D) сказуемое</p>	C
<p>В предложении  THE FIRST EFFECTS OF AIR POLLUTANTS  <u>ARE LIKELY</u> TO LEAD TO DISCOMFORT.  выделено  A) определение  B) обстоятельство  C) фрагмент подлежащего  D) сказуемое</p>	D
<p>В предложении  THE SOURCE OF IRRITATION IS OFTEN  SMOKING TOBACCO.  выделен  A) смысловой глагол  B) вспомогательный глагол  C) глагол-связка  D) модальный глагол</p>	C
<p>В предложении  IF THE SOURCE OF IRRITATION IS AN  INFECTION THE DISEASE <u>WILL BE</u>  RECEIVING THE TREATMENT OF A  PHYSICIAN.  выделен  A) смысловой глагол  B) вспомогательный глагол  C) именная часть сказуемого  D) глагол-связка</p>	B
<p>В предложении  THE INSIDE OF THE BRONCHIOLES IS <u>LINED</u>  WITH A HIGHLY SPECIALIZED MEMBRANE.  выделен  A) вспомогательный глагол  B) глагол-связка  C) смысловой глагол  D) именная часть сказуемого</p>	C

<p>В предложении EVENTUALLY COMPLETE RESTORATION OF FUNCTIONS AND GENERAL HEALTH <u>WILL BE EXPECTED</u> IN MOST CASES. выделен A) смысловой глагол B) модальный глагол C) вспомогательный глагол D) глагол-связка</p>	<p><i>C</i></p>
<p>В предложении SINCE THE CILIA CAN NO LONGER CLEAR THE LUNGS OF MUCUS, IT <u>ACCUMULATES</u> UNTIL THE FLOW OF AIR THROUGH THE BRONCHIOLES IS OBSTRUCTED. выделен A) глагол-связка B) смысловой глагол C) вспомогательный глагол D) модальный глагол</p>	<p><i>B</i></p>
<p>В предложении THE PATIENT <u>HAD</u> SIGNS OF SEVERE CONGESTIVE FAILURE DUE TO AORTIC INSUFFICIENCY. выделен A) вспомогательный глагол B) модальный глагол C) глагол-сказуемое D) глагол-связка ANSWER: C</p>	<p><i>C</i></p>
<p>В предложении MILLIONS OF HAIRLIKE CILIA <u>ARE</u> CONSTANTLY SWEEPING THE LAYER OF MUCUS WITH ITS TRAPPED FOREIGN PARTICLES UPWARD TO THE THROAT. выделен A) глагол-связка B) вспомогательный глагол C) смысловой глагол D) модальный глагол</p>	<p><i>B</i></p>
<p>В предложении COUGHING ITSELF CAN <u>CONTRIBUTE</u> TO THE IRRITATION OF THE BRONCHIOLES. выделен A) глагол-сказуемое B) смысловой глагол C) вспомогательный D) модальный глагол</p>	<p><i>B</i></p>

<p>В предложении THE BLEEDING <u>WAS STOPPED</u> BY PUTTING ON A DRESSING. выделен A) глагол-сказуемое B) смысловой глагол C) вспомогательный глагол D) глагол-связка</p>	<p><i>C</i></p>
<p>В предложении IN ALL OPEN FRACTURES THERE <u>IS</u> SOME BLEEDING выделен A) глагол-сказуемое B) глагол-связка C) вспомогательный глагол D) модальный глагол</p>	<p><i>A</i></p>
<p>В предложении THE FRACTURES ARE <u>CAUSED</u> BY DIRECT VIOLENCE AND INDIRECT VIOLENCE. выделен A) глагол-сказуемое B) смысловой глагол C) вспомогательный глагол D) модальный глагол</p>	<p><i>B</i></p>
<p>В предложении THE STRESS, DIETS HIGH IN SATURATED FATS, LACK OF SUFFICIENT PHYSICAL EXERCISE <u>APPEAR</u> TO RELATE TO A HIGHER INCIDENCE OF HEART DISEASES THAN IN SOCIETIES LACKING THESE CHARACTERISTICS.выделен A) вспомогательный глагол B) глагол-сказуемое C) глагол-связка D) именная часть сказуемого</p>	<p><i>B</i></p>
<p>В предложении IT <u>HAS BEEN</u> KNOWN FOR MANY YEARS THAT HYPERTENSION IS DAMAGING. выделен A) глагол-сказуемое B) глагол-связка C) вспомогательный глагол D) именная часть сказуемого</p>	<p><i>C</i></p>
<p>В предложении ACUTE OSTEOMYELITIS IS A DANGEROUS DISEASE, ESPECIALLY WHEN IT AFFECTS A</p>	<p><i>B</i></p>

<p>DEEP-SEATED <u>BONE</u> SUCH AS THE UPPER END OF THE FEMUR, PELVIS OR VERTEBRAE. выделено A) сказуемое B) дополнение C) определение D) обстоятельство</p>	
<p>В предложении THE MAIN <u>NUTRIENT</u> ARTERY ITSELF MAY BE THROMBOSED. выделено A) подлежащее B) дополнение C) определение D) обстоятельство</p>	C
<p>В предложении SLIGHT SUPERFICIAL <u>EDEMA</u> APPEARS EARLY. выделено A) определение B) обстоятельство C) подлежащее D) сказуемое</p>	C
<p>В предложении IN THOSE WHO <u>SURVIVE</u> THE ACUTE PHASE THE DISEASE OFTEN PERSISTS AS CHRONIC OSTEOMYELITIS. выделено A) подлежащее B) обстоятельство C) сказуемое D) дополнение</p>	C
<p>В предложении THE SKIN <u>OVER THE INFLAMED REGION</u> IS HOT AND RED AND DILATED VEINS MAY BE EVIDENT. выделено A) подлежащее B) дополнение C) обстоятельство D) сказуемое</p>	C
<p>В предложении A CLOSED OR SIMPLE FRACTURE RESULTS FROM AN INJURY WHICH BREAKS A BONE <u>WITHOUT CAUSING ANY EXTERNAL WOUND AT THE SITE OF THE BREAK.</u> выделено</p>	D

<p>A) определение  B) дополнение  C) сказуемое  D) обстоятельство</p>	
<p>В предложении  A PERSON'S LEG <u>WHICH</u> WAS BROKEN MAY BE TURNED UNDERNEATH HIM WITH THE FOOT TURNED ROUND THE WRONG WAY.  выделено  A) обстоятельство  B) определение  C) подлежащее  D) дополнение</p>	C
<p>В предложении  <u>IN AN OPEN FRACTURE</u> THE ENDS OF THE BROKEN MAY BE STICKING OUT OF THE WOUND.  выделено  A) подлежащее  B) обстоятельство  C) дополнение  D) определение</p>	B
<p>В предложении  IF THERE IS A FRACTURE OF THE SKULL RAISE THE PATIENT'S <u>HEAD</u> AND SHOULDERS A LITTLE AND SUPPORT THEM.  выделено  A) обстоятельство  B) подлежащее  C) дополнение  D) определение</p>	C
<p>В предложении  IN ALL OPEN FRACTURES THERE <u>IS</u> SOME BLEEDING.  выделено  A) определение  B) обстоятельство  C) сказуемое  D) подлежащее</p>	C
<p>В предложении  PAIN <u>WHICH</u> HAD BEEN DEVELOPED IN THE HEART MAY BE DUE TO A BLOOD – FLOW DEFICIENCY IN THE CORONARY VESSELS.  выделено  A) сказуемое  B) дополнение  C) подлежащее</p>	C

D) обстоятельство	
<p>В предложении          LIKE CANCER AND EMPHYSEMA HEART DISEASE APPEAR <u>TO BE RELATED</u> TO THE EXTENSION OF THE AVERAGE LIFE SPAN.</p> <p>выделено</p> <p>A) часть подлежащего          B) дополнение          C) сказуемое          D) определение</p>	A
<p>В предложении          AMONG CARDIOVASCULAR AILMENTS, CORONARY <u>HEART</u> DISEASE, ILLNESS OF THE BLOOD VESSELS SUPPLYING THE HEART, IS RESPONSIBLE FOR THE GREATEST NUMBER OF DEATHS.</p> <p>выделено</p> <p>A) подлежащее          B) сказуемое          C) дополнение          D) определение</p>	D
<p>В предложении          ANY SUDDEN BLOCKAGE OF ONE OF THE CORONARY ARTERIES DEPRIVES THAT <u>SECTION</u> OF THE HEART OF ITS BLOOD SUPPLY.</p> <p>выделено</p> <p>A) сказуемое          B) подлежащее          C) определение          D) дополнение</p>	D
<p>В предложении          LIKE CANCER AND EMPHYSEMA, <u>HEART DISEASE</u> APPEAR TO BE RELATED TO THE EXTENSION OF THE AVERAGE LIFE SPAN.</p> <p>выделено</p> <p>A) дополнение          B) сказуемое          C) часть подлежащего          D) обстоятельство</p>	C
<p>В предложении          FREQUENT <u>COUGHING</u> IS THE MOST PROMINENT SYMPTOM OF CHRONIC BRONCHITIS.</p> <p>выделено</p> <p>A) сказуемое          B) дополнение</p>	C

<p>C) подлежащее D) обстоятельство</p>	
<p>В предложении PUS RESULTING FROM BACTERIAL ACTION <u>IS MIXING</u> WITH THE MUCUS, MAKING IT OPAQUE AND WHITE. выделено A) сказуемое B) подлежащее C) определение D) дополнение</p>	A
<p>В предложении REPEATED IRRITATION OF THIS CILIATED MUCOUS MEMBRANE CAN PARALYZE THE <u>ACTION</u> OF THE CILIA. выделено A) сказуемое B) дополнение C) подлежащее D) обстоятельство</p>	B
<p>В предложении THE DISCHARGE <u>IS SAID</u> TO BE MUCOPURULENT. выделено A) подлежащее B) сказуемое C) дополнение D) обстоятельство</p>	B
<p>В предложении ASTHMA, CHRONIC BRONCHITIS, EMPHYSEMA OR ISCHEMIC HEART DISEASE SUFFERERS <u>EXPERIENCE</u> REACTIONS TO PASSIVE SMOKING. выделено A) подлежащее B) сказуемое C) дополнение D) обстоятельство</p>	B
<p>В предложении THE <u>DISCHARGE</u> IS SAID <u>TO BE</u> MUCOPURULENT. выделено A) сказуемое и дополнение B) подлежащее C) подлежащее и обстоятельство D) подлежащее и дополнение</p>	B

<p>В предложении THE SKIN OVER THE INFLAMED REGION IS HOT AND RED AND <u>DILATED</u> VEINS MAY BE EVIDENT. выделено A) обстоятельство B) сказуемое C) определение D) именная часть сказуемого</p>	<p><i>C</i></p>
<p>В предложении ACUTE OSTEOMYELITIS IS A DANGEROUS DISEASE, ESPECIALLY WHEN <u>IT</u> AFFECTS A DEEP-SEATED BONE. выделено A) дополнение B) подлежащее C) часть подлежащего D) определение</p>	<p><i>B</i></p>
<p>В предложении IN COMPOUND FRACTURES <u>EARLY</u> AND PROMPT HEALING WITH GOOD FUNCTION WILL BE OBTAINED ONLY BY EARLY REPOSITION IN CORRECT POSITION. выделено A) дополнение B) подлежащее C) определение D) обстоятельство</p>	<p><i>C</i></p>
<p>В предложении THESE VESSELS TRANSPORT ALMOST A HALF PINT OF BLOOD EVERY MINUTE OVER THE SURFACE OF THE HEART. выделено A) дополнение B) определение C) подлежащее D) обстоятельство</p>	<p><i>B</i></p>
<p>В предложении CAUSES OF OTHER CARDIOVASCULAR DISEASES DEATHS ARE <u>STROKE AND HYPERTENSION</u>. выделено A) дополнение B) обстоятельство C) именная часть сказуемого D) подлежащее</p>	<p><i>C</i></p>
<p>В предложении</p>	<p><i>C</i></p>

<p>FOR CENTURIES HAEMORRHAGE IN THE VESSELS OF THE BRAIN AND VESSELS OF THE KIDNEYS HAS BEEN KNOWN <u>TO BE PARTICULARLY DESTRUCTIVE</u>.</p> <p>выделено</p> <p>A) определение B) обстоятельство C) часть подлежащего D) сказуемое</p>	
<p>В предложении THE PULSE CAN BE FELT ON ANY ARTERIES <u>THAT</u> ARE CLOSE TO THE SURFACE OF THE BODY.</p> <p>выделено</p> <p>A) дополнение B) определение C) подлежащее D) обстоятельство</p>	C
<p>В предложении THE SOURCE OF <u>IRRITATION</u> IS OFTEN SMOKING TOBACCO</p> <p>выделено</p> <p>A) подлежащее B) дополнение C) определение D) обстоятельство</p>	C
<p>В предложении FREQUENT COUGHING IS THE MOST <u>IMPORTANT</u>, PROMINENT SYMPTOM OF CHRONIC BRONCHITIS.</p> <p>выделено</p> <p>A) дополнение B) определение C) обстоятельство D) подлежащее</p>	B
<p>Выберите наиболее подходящий вариант перевода подчеркнутого слова с учетом контекста и норм русского языка</p> <p>ACUTE OSTEOMYELITIS <u>IS CAUSED BY</u> STAPHYLOCOCCUS WHICH REACHES THE BONES VIA THE BLOOD STREAM FROM A DISTANT FOCUS.</p> <p>A) вызывает B) является причиной C) вызывается D) заставляет</p>	C

<p>Выберите наиболее подходящий вариант перевода подчеркнутого слова с учетом контекста и норм русского языка  <b>THE DISEASE GENERALLY <u>AFFECTS</u> THE UPPER END OF TIBIA OR LOWER END OF FEMUR.</b>  A) задевает  B) трогает  C) поражает  D) воздействует</p>	<p>C</p>
<p>Выберите наиболее подходящий вариант перевода подчеркнутого слова с учетом контекста и норм русского языка  <b>THE INFECTION <u>IS FOLLOWED</u> BY INTENSE REACTION WITH PUS FORMATION.</b>  A) следует за  B) следит  C) сопровождается  D) сопровождает</p>	<p>C</p>
<p>Выберите наиболее подходящий вариант перевода подчеркнутого слова с учетом контекста и норм русского языка  <b>ALMOST ALWAYS PART OF BONE BECOMES NECROTIC <u>DUE TO</u> THE TOXIC EFFECT OF PUS UNDER TENSION.</b>  A) надлежащий  B) благодаря  C) из-за  D) вызван</p>	<p>C</p>
<p>Выберите наиболее подходящий вариант перевода подчеркнутого слова с учетом контекста и норм русского языка  <b>IN A TYPICAL CASE THE <u>ONSET</u> IS SUDDEN.</b>  A) атака  B) приступ  C) наступление симптомов  D) признак</p>	<p>C</p>
<p>Выберите наиболее подходящий вариант перевода подчеркнутого слова с учетом контекста и норм русского языка  <b>A CLOSED OR SIMPLE FRACTURE <u>RESULTS</u> FROM AN INJURY.</b>  A) приводит к  B) вызывает  C) происходит в результате  D) заканчивается</p>	<p>C</p>

<p>Выберите наиболее подходящий вариант перевода подчеркнутого слова с учетом контекста и норм русского языка THE BONES OF THE LEG MAY BE BENT IN A PLACE WHERE THERE IS NO <u>JOINT</u> e. g. BETWEEN THE KNEE AND THE ANKLE IF BOTH BONES OF THE LEG ARE BROKEN.</p> <p>A) соединение B) связка C) сустав D) узел</p>	C
<p>Выберите наиболее подходящий вариант перевода подчеркнутого слова с учетом контекста и норм русского языка FREQUENT DRESSING OF WOUNDS IN COMPOUND FRACTURES IS UNNECESSARY.</p> <p>A) частая перевязка B) частота перевязок C) частотность повязок D) частотная повязка</p>	A
<p>Выберите наиболее подходящий вариант перевода подчеркнутого слова с учетом контекста и норм русского языка STOP BLEEDING IF THE FRACTURE IS OPEN AND <u>APPLY</u> A DRESSING.</p> <p>A) прикладывать B) наложить C) прилагать D) употреблять</p>	B
<p>Выберите наиболее подходящий вариант перевода подчеркнутого слова с учетом контекста и норм русского языка EARLY REPOSITIONS IN CORRECT POSITION IS NECESSARY NOT ONLY <u>TO RESTORE</u> THE BONE STRUCTURES BUT TO PLACE THE SOFT PARTS IN RELATIONSHIP FOR CORRECT FUNCTION AS WELL.</p> <p>A) возвращение B) реставрация C) восстановления D) возрождение</p>	C
<p>Выберите наиболее подходящий вариант перевода подчеркнутого слова с учетом контекста и норм русского языка LIKE CANCER AND EMPHYSEMA, HEART DISEASES <u>APPEAR</u> TO BE RELATED TO THE EXTENSION OF LIFE EXPECTANCY.</p> <p>A) появляются</p>	C

<p>В) возникают  С) оказывается  D) представлены</p>	
<p>Выберите наиболее подходящий вариант перевода подчеркнутого слова с учетом контекста и норм русского языка  ANGINA PECTORIS MAY NOT ACTUALLY BE NOTICED UNTIL THE <u>WORK LOAD</u> IS TOO GREAT IN RELATION TO THE FLOW IN THE CORONARY VESSELS.  A) рабочий груз  B) загруженность  C) объем работы  D) нагрузка</p>	D
<p>Выберите наиболее подходящий вариант перевода подчеркнутого слова с учетом контекста и норм русского языка  THE RESPIRATORY TRACT <u>IS SUBJECT</u> TO INFECTION MORE FREQUENTLY THAN ANY OTHER PART OF THE BODY.  A) является темой  B) является предметом  C) подвергается  D) подчиняется</p>	C
<p>Выберите наиболее подходящий вариант перевода подчеркнутого слова с учетом контекста и норм русского языка  <u>THE DEEPER</u> THE INFLAMMATION, THE MORE SERIOUS ARE ITS CONSEQUENCES.  A) более глубокий  B) самый глубокий  C) чем глубже  D) чем сильнее</p>	C
<p>Выберите наиболее подходящий вариант перевода подчеркнутого слова с учетом контекста и норм русского языка  THE VASCULAR PATHOLOGIC DISORDER ITSELF IS <u>VARIABLE</u>.  A) разное  B) разнообразное  C) многообразно  D) переменное</p>	C
<p>Выберите правильный вариант перевода подчеркнутого слова с учетом контекста и норм русского языка</p>	C

<p>FROM THERE THE SUPPURATION <u>SPREADS</u> ALONG THE MARROW CAVITY AND ALSO THROUGH THE CORTEX.</p> <p>A) протягивается  B) распределяется  C) распространяется  D) покрывает</p>	
<p>Выберите правильный вариант перевода подчеркнутого слова с учетом контекста и норм русского языка</p> <p>ALMOST ALWAYS PART OF THE BONE BECOMES NECROTIC DUE TO THE TOXIC <u>EFFECT</u> OF PUS UNDER TENSION.</p> <p>A) действие  B) влияние  C) воздействие  D) производительность</p>	C
<p>Выберите правильный вариант перевода подчеркнутого слова с учетом контекста и норм русского языка</p> <p>IN THOSE WHO SURVIVE THE ACUTE PHASE THE DISEASE OFTEN <u>PERSISTS</u> AS CHRONIC OSTEOMYELITIS.</p> <p>A) остается  B) упорствует  C) переходит в  D) сохраняется</p>	C
<p>Выберите правильный вариант перевода подчеркнутого слова с учетом контекста и норм русского языка</p> <p>FREQUENT COUGHING IS THE MOST <u>PROMINENT</u> SYMPTOM OF CHRONIC BRONCHITIS.</p> <p>A) известный  B) важный  C) заметный  D) видный</p>	C
<p>Выберите правильный вариант перевода подчеркнутого слова с учетом контекста и норм русского языка</p> <p>THE FIRST STEP IN <u>TREATING</u> ANY LUNG DISORDER IS TO STOP SMOKING.</p> <p>A) обработка  B) обращение  C) лечение  D) очищение</p>	C

<p>Выберите правильный вариант перевода подчеркнутого слова с учетом контекста и норм русского языка          THE CILIA CAN NO LONGER <u>CLEAR</u> THE LUNGS OF MUCUS.          A) разгружать          B) освобождать          C) убирать          D) расчищать</p>	<p><i>B</i></p>
<p>Выберите правильный вариант перевода подчеркнутого слова с учетом контекста и норм русского языка          A PATIENT WITH A FEMORAL EMBOLUS HAD MARKED TEMPORARY <u>IMPROVEMENT</u> IN CIRCULATION.          A) укрепление          B) усовершенствование          C) улучшение          D) расширение</p>	<p><i>C</i></p>
<p>Выберите правильный вариант перевода подчеркнутого слова с учетом контекста и норм русского языка          HYPERTENSION IS VERY <u>COMMON</u>.          A) общая          B) обычная          C) распространенная          D) частая</p>	<p><i>C</i></p>
<p>Выберите правильный вариант перевода подчеркнутого слова с учетом контекста и норм русского языка          INFLAMMATION OF THE DEEPER RESPIRATORY STRUCTURES RESULTS FROM A DOWNWARD <u>EXTENSION</u> OF A COMPARATIVELY HARMLESS INFLAMMATION IN THE UPPER STRUCTURES.          A) продолжение          B) расширение          C) протяжение          D) распространение</p>	<p><i>D</i></p>
<p>Выберите правильный вариант перевода подчеркнутого слова с учетом контекста и норм русского языка  <u>SINCE</u> THE CILIA CAN NO LONGER CLEAR THE LUNGS OF MUCUS, IT ACCUMULATES UNTIL THE FLOW OF AIR THROUGH THE BRONCHIOLES IS OBSTRUCTED.          A) с тех пор</p>	<p><i>C</i></p>

<p>B) когда C) поскольку D) до тех пор, пока</p>	
<p>Выберите правильный вариант перевода подчеркнутого слова с учетом контекста и норм русского языка IN ADDITION TO SMALLPOX AND YELLOW FEVER, VIRUSES CAUSE SUCH HUMAN DISEASES AS MUMPS, MEASLES, INFECTIOUS HEPATITIS, INFLUENZA AND PROBABLY THE <u>COMMON COLD</u>.</p> <p>A) грипп B) инфекция C) простуда D) переохлаждение</p>	C
<p>Выберите правильный вариант перевода подчеркнутого слова с учетом контекста и норм русского языка THEN PAIN AND INFLAMMATION OF THE BONE ARE ACCOMPANIED BY <u>MARKED</u> TOXAEMIA.</p> <p>A) выраженная B) отмеченная C) известная D) маркированная</p>	A
<p>Выберите правильный вариант перевода подчеркнутого слова с учетом контекста и норм русского языка <u>IRREGULARITY</u> ON THE SURFACE OF THE BONE MAY ALSO BE SEEN, e.g. ON THE COLLAR BONE OR THE BONE OF AN ARM.</p> <p>A) неправильность B) неравномерность C) неровность D) нерегулярность</p> <p>ANSWER: C</p>	C
<p>Выберите правильный вариант перевода подчеркнутого слова с учетом контекста и норм русского языка CARDIOMYOPATHY HAS BEEN DEFINED AS ACUTE, SUBACUTE OR CHRONIC <u>DISORDER</u> OF HEART MUSCLE OF UNKNOWN OR OBSCURE ETIOLOGY.</p> <p>A) расстройство B) беспорядок C) заболевание D) нарушение</p>	C

